

## ACORD ÎNTRE ROMÂNIA ȘI REPUBLICA TURCIA ÎN DOMENIUL SECURITĂȚII SOCIALE ROMANYA İLE TÜRKİYE CUMHURİYETİ ARASINDAKİ SOSYAL GÜVENLİK SÖZLEŞMESİ

Formular pentru acordarea prestațiilor de boală și maternitate pentru membrii de familie pe teritoriul Părții Contractante unde își au domiciliul

Devamlı ikamet ettikleri ülke sınırları dahilinde Aile Bireylerinin Hastalık ve Analık yardımlarından Yararlanma Formüleri

Articol 15/1, 16/2 din Acord

Article : 14/10 din Aranjamentul Administrativ

Sözleşme Maddesi :15/1, 16/2

İdari Anlaşma Maddesi : 14/10

**Codul de asigurări sociale din România**

Romanya'daki sigorta numarası

**Codul de asigurări sociale din Turcia**

Türkiye'deki sigorta numarası

### SECȚIUNEA A/ BÖLÜM A

**Codul numeric personal din România**

Romanya Kimlik Numarası

**Numărul de identificare din Turcia**

T.C. Kimlik Numarası

**Instituția din Turcia**

Türk Kurumu

1  **Persoana asigurată / Sigortalı**

**Pensionar sau persoană asimilată/ Aylık Sahibi**

**1.1 Numele (numele avut anterior)**

Soyadı (bugüne kadar kullandığı soyadları)

**Prenumele**

Adı

**Data și locul nașterii**

Doğum tarihi ve yeri

**1.2 Prenumele tatălului /Baba Adı**

**Sex /Cinsiyeti**

**Cetățenia/ Uyuğu**

**1.3 Adresa din Turcia / Türkiye'deki ikamet adresi**

**1.4 Adresa din România /Romanya'daki Adresi**

**2 Următorii membri de familie nu au dreptul la prestații de boală și maternitate deoarece sunt asigurați.**

Aşağıda adıgeçen aile bireylerinin kendi sigortalarından dolayı sağlık yardım hakları yoktur.

Numele Soyadı	Prenumele Adı	Data nașterii Doğum tarihi	Gradul de rudenie Akrabalık Derecesi

**3 Instituția competentă din România/ Yetkili Romanya Kurumu**

**Numele :**  
Adı

**Semnătura și ștampila / İmza ve Mühür**

**Adresa :**  
Adresi

**Data :**  
Tarih

**SECȚIUNEA B/ BÖLÜM B**

**Instituția competentă din România**  
Yetkili Romanya Kurumu

**4 Notificarea înregistrării/ Kaydın mutabakatı**

- 4.1-  **Membrii de familie ai persoanei asigurate menționate la punctul 1 au dreptul la prestații de boală și maternitate în conformitate cu legislația din Turcia.**  
1.madde de adigeçen şahsın aşağıda belirtilen aile bireylerinin Turk mevzuatına göre hastalık ve analık yardım hakları mevcuttur.
- 4.2-  **Data de la care pot beneficia de prestații .....**  
Yardımlardan yararlanma hakkının başlangıç tarihi ...../...../.....

**5 Informații privind membrii de familie / Ale bireylerinin**

Numele Soyadı	Prenumele Adı	Data nașterii Doğum tarihi	Detalii suplimentare Gerekli Bilgiler

**6 Respingerea înregistrării / Kaydedilmemenin mutabakatı**

.....

**7 Instituția din Turcia / Türk Kurumu**

Numele/ Adı:

Semnătura și ștampila/ Mühür - İmza

Adresa/Adresi:

Data/Tarih:

**NOTĂ/ DİPNOT**

- 1- **Instituția competentă din România va completa secțiunea A a formularului pentru membrii de familie ai asiguratului care lucrează în Turcia și care au domiciliul în România. Două exemplare vor fi înmânate persoanei asigurate care le solicită pentru a fi transmise instituției competente din Turcia. Instituția competentă din Turcia va completa secțiunea B a formularului și va timite un exemplar Instituției competente din România.**

Türkiye'de çalışan sigortalının Romanya'da daimi ikamet eden aile bireyleri için yetkili Romanya Kurumu formülerin A bölümünü dolduracak ve sigortalı tarafından yetkili Türk Kurumuna verilmek üzere iki nüshası talep eden kişiye verecektir. Yetkili Türk Kurumu, formülerin B bölümünü doldurarak bir nüshasını yetkili Romanya Kurumuna iade edecektir.

- 2- **Pentru pensionari, instituția competentă din România va completa secțiunea A a formularului R/TR 6 și va transmite două exemplare instituției din Turcia care va completa formularul R/TR 4. Instituția competentă din România va completa secțiunea B a formularului și va transmite un exemplar instituției din Turcia.**

Aylık sahipleri için, Yetkili Romanya Kurumu formun A bölümünü doldurarak iki nüshasını TR / R 4 formülerini düzenleyen yetkili Türk Kurumuna gönderecektir. Türk Kurumu, formun B bölümünü doldurarak bir nüshasını yetkili Romanya Kurumuna iade edecektir.